

MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES,
DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 99 — 1892

[99/22306]

23 MARS 1999. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 13 février 1998 relatif aux centres de formation et de perfectionnement pour secouristes-ambulanciers

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 8 juillet 1964 relative à l'aide médicale urgente, notamment l'article 6bis inséré par la loi du 22 février 1994;

Vu l'arrêté royal du 13 février 1998 relatif aux centres de formation et de perfectionnement des secouristes-ambulanciers, modifié par l'arrêté royal du 19 mars 1998;

Vu l'urgence, motivée par le fait que les articles de l'arrêté royal du 13 février 1998 relatif aux centres de formation et de perfectionnement pour secouristes-ambulanciers, modifiés par l'arrêté royal du 19 mars 1998, lesquels portent sur la formation en tant que telle, sont entrés en vigueur au 1er octobre 1998, qu'en application de ce nouveau règlement, un certain nombre de formations a été entamé et qu'il est par conséquent nécessaire de fixer sans délai la procédure et la méthodologie d'évaluation des secouristes-ambulanciers; qu'en outre, il y a également lieu d'apporter d'urgence un certain nombre d'éclaircissements et de précisions en vue d'éviter les problèmes d'interprétation;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 18 février 1999, en application de l'article 84, alinéa 1er, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Intérieur, de Notre Ministre de la Santé publique et des Pensions et de Notre Secrétaire d'Etat à la Sécurité, à l'Intégration sociale et à l'Environnement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 1er, 6°, de l'arrêté royal du 13 février 1998 relatif aux centres de formation et de perfectionnement des secouristes-ambulanciers est remplacé par la disposition suivante :

« 6° service d'urgence » : le service d'urgence visé à l'arrêté royal du 2 avril 1965 déterminant les modalités d'organisation de l'aide médicale urgente et portant désignation des communes comme centres d'aide médicale urgente; ».

Art. 2. L'article 2, alinéa 1er, 8°, du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« 8° se soumettre à la supervision, en ce qui concerne le respect du présent arrêté, exercée par l'inspecteur d'hygiène, conformément aux règles fixées par Nous. ».

Art. 3. L'article 5 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 5. L'agrément peut être retiré si les informations communiquées en exécution du présent arrêté s'avèrent erronées, si les conditions fixées dans l'agrément ou les dispositions du présent arrêté ne sont pas respectées ou si le centre commet une irrégularité grave. ».

Art. 4. L'article 17 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 17. Les secouristes-ambulanciers sont évalués tous les cinq ans au terme de leur formation permanente, et ce, en vue de la prorogation du brevet tel que visé à l'article 19 ou de l'attribution du brevet aux personnes dispensées en application de l'article 23. Cette évaluation a pour but de tester la compétence du secouriste-ambulancier. »

Art. 5. L'article 18 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 18. § 1. L'appréciation du secouriste-ambulancier, visée à l'article 17, repose sur :

— une mise en situation de ce dernier conformément à la méthodologie définie à l'annexe 5 du présent arrêté;

— un test de réanimation cardio-pulmonaire pratiqué sur un mannequin adulte et un mannequin bébé dotés d'un dispositif d'enregistrement, selon les techniques les plus récentes, tel que mentionné dans le manuel visé à l'article 2, alinéa 1er, 5°.

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 99 — 1892

[99/22306]

23 MAART 1999. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 februari 1998 betreffende de opleidings- en vervolmakingscentra voor hulpverleners-ambulanciers

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 8 juli 1964 betreffende de dringende geneeskundige hulpverlening, inzonderheid op artikel 6bis, ingevoegd bij de wet van 22 februari 1994;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 februari 1998 betreffende de opleidings- en vervolmakingscentra voor hulpverleners-ambulanciers, gewijzigd bij koninklijk besluit van 19 maart 1998;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door het feit dat de artikelen van het koninklijk besluit van 13 februari 1998 betreffende de opleidings- en vervolmakingscentra voor hulpverleners-ambulanciers, gewijzigd bij koninklijk besluit van 19 maart 1998, welke de opleiding als dusdanig betreffen, op 1 oktober 1998 in werking zijn getreden : dat een aantal opleidingen bij toepassing van deze nieuwe regeling zijn aangevangen en het derhalve noodzakelijk is dat onverwijld de procedure en methodologie voor de beoordeling van de hulpverleners-ambulanciers wordt vastgesteld; dat daarenboven nog een aantal verduidelijkingen en preciseringen, met het oog op het vermijden van interpretatieproblemen, bij hoogdringendheid dienen te worden aangebracht;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 18 februari 1999, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken, van Onze Minister van Volksgezondheid en Pensioenen en van Onze Staatssecretaris voor Veiligheid, Maatschappelijke Integratie en Leefmilieu,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 1, 6°, van het koninklijk besluit van 13 februari 1998 betreffende de opleidings- en vervolmakingscentra voor hulpverleners-ambulanciers, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 6° spoedgevallendienst : de spoedgevallendienst bedoeld in het koninklijk besluit van 2 april 1965 houdende vaststelling van de modaliteiten tot inrichting van de dringende geneeskundige hulpverlening en houdende aanwijzing van gemeenten als centra van het eenvormig oproepstelsel; ».

Art. 2. Artikel 2, eerste lid, 8°, van hetzelfde besluit wordt aangevuld met de volgende bepaling :

« 8° zich onderwerpen aan het toezicht over de naleving van dit besluit, uitgeoefend door de gezondheidsinspecteur, overeenkomstig de regelen door Ons vastgesteld. ».

Art. 3. Artikel 5 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 5. De erkenning kan worden ingetrokken indien de inlichtingen verstrekt ter uitvoering van dit besluit onjuist blijken te zijn, indien niet wordt voldaan aan de voorwaarden bepaald bij de erkenning of de bepalingen bedoeld in dit besluit of wanneer het centrum zich schuldig maakt aan een ernstige onregelmatigheid. ».

Art. 4. Artikel 17 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 17. Een beoordeling van de hulpverleners-ambulanciers vindt plaats om de vijf jaar na afloop van de permanente opleiding, met het oog op de verlenging van het brevet, zoals bedoeld in artikel 19 of de toekenning van dit brevet aan de personen die krachtens artikel 23 zijn vrijgesteld. Deze beoordeling heeft tot doel de bekwaamheid van de hulpverlener-ambulancier te testen. »

Art. 5. Artikel 18 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 18. § 1. De beoordeling, bedoeld in artikel 17 van de hulpverlener-ambulancier gebeurt op basis van :

— een praktische oefening overeenkomstig de methodologie vastgesteld in bijlage 5 van dit besluit;

— een test inzake cardio-pulmonaire reanimatie uitgevoerd op een oefenpop volwassen- en babyformaat, uitgerust met een registratiemogelijkheid, overeenkomstig de recentste technieken, voorzien in het handboek, bedoeld in artikel 2, eerste lid, 5°.

§ 2. L'appréciation du secouriste-ambulancier est effectuée conjointement par deux personnes ayant respectivement la qualité de chargé de cours et celle de chargé de cours pratiques et désignées à cet effet par la cellule scientifique.

Les personnes visées à l'alinéa 1er notent leurs observations dans le carnet d'activité de chaque secouriste-ambulancier. ».

Art. 6. A l'article 19, alinéa 2, du même arrêté, les mots « cinq ans » sont remplacés par les mots « six ans ».

Art. 7. L'article 20, alinéa 2, du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 19 mars 1998, est complété par la disposition suivante :

« pour autant que ces infirmiers ou infirmières actualisent leur connaissances au moins deux jours par an ».

Art. 8. A l'article 21 du même arrêté, les termes « par Nous » sont remplacés par « au point 3 de l'annexe 2 du présent arrêté ».

Art. 9. L'article 26 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 26. Chaque centre agréé conformément au présent arrêté, réclame à chaque candidat visé à l'article 1er, 4°, et à chaque personne visée à l'article 14, un droit d'inscription dont le montant est également fixé à l'annexe 4 ».

Art. 10. A l'annexe 1, points 6 et 7, du même arrêté, insérée par l'arrêté royal du 19 mars 1998, dans la version néerlandaise, les termes « bijzondere titel in de spoedgevallenzorg » sont à chaque fois remplacés par « bijzondere titel in de urgentiegeneskunde ».

Art. 11. A l'annexe 2 du même arrêté, insérée par l'arrêté royal du 19 mars 1998, le point 2, c), est remplacé par la disposition suivante :

« c) un stage de 40 heures comprenant au moins 10 missions prestées en qualité d'observateur auprès d'une équipe d'un service mobile d'urgence et d'une équipe d'un service d'ambulance. ».

Art. 12. Les modifications suivantes sont apportées à l'annexe 3 du même arrêté, annexée par l'arrêté royal du 19 mars 1998 :

a) dans la version néerlandaise, au point 1, 1°, a), le terme « spoedgevallengeneeskunde » est remplacé par « urgentiegeneskunde »;

b) au point 1, 1°, b), le terme « les médecins » est inséré entre « les chargés de cours pratiques » et « les infirmiers ».

Art. 13. Au chapitre II « Du droit d'inscription » de l'annexe 4 du même arrêté, insérée par l'arrêté royal du 19 mars 1998, le point 3 est remplacé par la disposition suivante :

« 3. Le montant visé à l'article 26 de l'arrêté royal est fixé comme suit :

3 200 francs pour la formation de base;

1 000 francs pour la formation permanente. ».

Art. 14. Le même arrêté est complété par les dispositions annexées au présent arrêté.

Art. 15. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 16. Notre Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Intérieur, Notre Ministre de la Santé publique et des Pensions et Notre Secrétaire d'Etat à la Sécurité, à l'Intégration sociale et à l'Environnement sont, chacun en ce qui le concerne, chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 mars 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-premier Ministre et Ministre de l'Intérieur,
L. VAN DEN BOSSCHE

Le Ministre de la Santé publique et des Pensions,
M. COLLA

Le Secrétaire d'Etat à la Sécurité à l'Intégration sociale
et à l'Environnement,
J. PEETERS

§ 2. De beoordeling van de hulpverlener-ambulancier gebeurt gezamenlijk door twee personen met name de docent en de praktijkdocent, die hiertoe door de wetenschappelijke cel worden aangewezen.

De in het eerste lid bedoelde personen noteren hun bevindingen in het activiteitenboek van elke hulpverlener-ambulancier. ».

Art. 6. In artikel 19, tweede lid, van hetzelfde besluit worden de woorden « vijf jaar » vervangen door de woorden « zes jaar ».

Art. 7. Artikel 20, tweede lid, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 19 maart 1998, wordt aangevuld met de volgende bepaling :

« voor zover deze verplegers of verpleegsters hun kennis actualiseren gedurende tenminste twee dagen per jaar »;

Art. 8. In artikel 21 van hetzelfde besluit worden de woorden « door Ons » vervangen door « in punt 3 van bijlage 2 van dit besluit ».

Art. 9. Artikel 26 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 26. Ieder overeenkomstig dit besluit erkend centrum vordert voor elke kandidaat bedoeld in artikel 1, 4°, en elke persoon bedoeld in artikel 14, een inschrijvingsrecht waarvan het bedrag eveneens in bijlage 4 wordt vastgesteld. ».

Art. 10. In bijlage 1, punt 6 en punt 7, van hetzelfde besluit, bijgevoegd door het koninklijk besluit van 19 maart 1998, worden in de Nederlandse tekst de woorden « bijzondere titel in de spoedgevallenzorg » telkens vervangen door « bijzondere titel in de urgentiegeneskunde ».

Art. 11. In bijlage 2, van hetzelfde besluit, bijgevoegd door het koninklijk besluit van 19 maart 1998, wordt het punt 2, c), vervangen door de volgende bepaling :

« c) een stage van 40 uren met tenminste 10 opdrachten in de hoedanigheid van waarnemer bij het team van een mobiele urgentiegroep en bij een team van een ambulancesdienst. »;

Art. 12. Aan bijlage 3 van hetzelfde besluit, bijgevoegd door het koninklijk besluit van 19 maart 1998, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in punt 1, 1°, a), wordt in de Nederlandse tekst het woord « spoedgevallengeneeskunde » vervangen door het woord « urgentiegeneskunde »;

b) in punt 1, 1°, b), wordt tussen de woorden « de praktijkdocenten : » en « verpleegkundigen », de woorden « de artsen, » gevoegd.

Art. 13. In bijlage 4 van hetzelfde besluit, bijgevoegd door het koninklijk besluit van 19 maart 1998, wordt in hoofdstuk II « Inschrijvingsgeld », punt 3 vervangen door de volgende bepaling :

« 3. Het bedrag bedoeld in artikel 26 van het koninklijk besluit is vastgesteld op :

3 200 frank voor de basisvorming;

1 000 frank voor de permanente vorming. ».

Art. 14. Hetzelfde besluit wordt aangevuld met de als bijlage bij dit besluit opgenomen bepalingen.

Art. 15. Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 16. Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken, Onze Minister van Volksgezondheid en Pensioenen en Onze Staatssecretaris voor Veiligheid, Maatschappelijke Integratie en Leefmilieu, zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 maart 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken,
L. VAN DEN BOSSCHE

De Minister van Volksgezondheid en Pensioenen,
M. COLLA

De Staatssecretaris voor Veiligheid, Maatschappelijke Integratie
en Leefmilieu,
J. PEETERS

Annexe 5

Méthodologie de mise en situation pour l'appréciation du secouriste-ambulancier dans le cadre de la formation permanente

L'appréciation de l'aptitude du secouriste ambulancier est fondée sur les composantes générales d'une intervention d'aide médicale urgente, lesquelles relèvent d'aptitude et d'attitude.

La méthodologie sur la création :

- de synopsis constitués de chacune des étapes reprises dans la grille d'évaluation et représentatifs de la pratique ambulancière;
- d'une grille d'évaluation uniforme comprenant :

A. toutes les étapes de l'intervention, à savoir,

1. l'appréciation du danger encouru par :
 - le prestataire lui-même;
 - la (les) victime(s);
2. les mesures de sécurité et de protection pour :
 - le prestataire lui-même;
 - la (les) victime(s);
3. le bilan primaire (état des fonctions vitales);
4. l'appel à des renforts spécialisés, la transmission au centre d'appel unifié du contexte de l'intervention et du degré de gravité de la situation, en vue d'une intervention éventuelle d'un service mobile d'urgence;
5. les premiers gestes de secours vitaux;
6. le bilan secondaire (évaluation des lésions à protéger et/ou à stabiliser) et la collecte d'informations, auprès de l'entourage et/ou par observation de l'environnement; la prise en considération des besoins humains et psychologiques; le secouriste-ambulancier traite la victime et son entourage avec courtoisie et respect, les écoute et les rassure;
7. les gestes et les techniques de mise en condition en vue du transport et l'assistance au médecin;
8. la surveillance de la victime, l'évaluation répétée des fonctions vitales et l'accomplissement des gestes nécessaires;
9. le compte-rendu complet de l'intervention à l'équipe médicale (service mobile d'urgence, hôpital) et au préposé du système d'appel unifié.

B. les règles de déontologie.

Les personnes chargées de l'appréciation du secouriste-ambulancier, notent leurs observations en ce qui concerne la capacité du secouriste-ambulancier à établir un bilan, à organiser son intervention, à poser les gestes requis, à rendre compte, le tout dans le respect des règles de déontologie.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 13 février 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-premier Ministre et Ministre de l'Intérieur,
L. VAN DEN BOSSCHE

Le Ministre de la Santé publique et des Pensions,
M. COLLA

Le Secrétaire d'Etat à la Sécurité à l'Intégration sociale
et à l'Environnement,
J. PEETERS

Bijlage 5

Methodologie met betrekking tot een praktische oefening tot beoordeling van de hulpverlener-ambulancier in het kader van de permanente vorming

De beoordeling van de bekwaamheid van de hulpverlener-ambulancier is gebaseerd op de algemene componenten van een interventie inzake de dringende geneeskundige hulpverlening, welke berusten op vaardigheid en attitude.

De methodologie rust op het opstellen van :

- synopsissen voor elk van de stadia die in het evaluatierooster opgenomen zijn en representatief zijn voor de ambulancierspraktijk;
- op een uniform evaluatierooster omvattende :

A. alle stadia van de hulpverlening, met name,

1. de beoordeling van het risico voor :
 - de zorgverstrekker zelf;
 - het (de) slachtoffer(s);
2. veiligheids- en beschermingsmaatregelen voor :
 - de zorgverstrekker zelf;
 - het (de) slechtoffers;
3. eerste beoordeling (toestand inzake vitale functies);
4. inschakeling van bijkomende gespecialiseerde hulp, mededeling aan het eenvormig oproepstelsel van de omstandigheden van de interventie en de ernst van de situatie met het oog op een eventuele interventie van de mobiele urgentiegroep;
5. eerste handelingen vitale hulp;
6. tweede beoordeling (het evalueren van de te beschermen en/of te stabiliseren letsels) en verzamelen van informatie, bij de entourage en/of via het observeren van de omgeving; hierbij rekening houdend met de menselijke en psychologische behoeften; de hulpverlener-ambulancier bejegt het slachtoffer en zijn entourage met respect, hij luistert naar hen en stelt hen gerust;
7. handelingen en technieken om de patiënt in een goede houding te brengen met het oog op diens vervoer en het bijstaan van de arts;
8. observatie van het slachtoffer, herhaalde evaluatie van de vitale functies, en uitvoering van de noodzakelijke handelingen;
9. volledig verslag over de hulpverlening aan het medisch team (mobiele urgentiegroep, ziekenhuis) en aan de aangestelde van het eenvormig oproepstelsel;

B. de deontologische regels.

De personen die met de beoordeling van de hulpverlener-ambulancier belast zijn, noteren hun bevindingen inzake diens bekwaamheid voor het stellen van een beoordeling, de hulpverlening te organiseren, de noodzakelijke handelingen uit te voeren en hierover verslag uit te brengen, dit alles met respect voor de deontologische regels.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 13 februari 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken,
L. VAN DEN BOSSCHE

De Minister van Volksgezondheid en Pensioenen,
M. COLLA

De Staatssecretaris voor Veiligheid, Maatschappelijke Integratie
en Leefmilieu,
J. PEETERS